Adapting wellbeing research tools for Aboriginal and Torres Strait Islander people with Chronic Kidney Disease

Tricia Nagel (✉ tricia.nagel@menzies.edu.au)

Charles Darwin University <https://orcid.org/0000-0002-4123-7229>

Michelle Sweet

Menzies School of Health Research

Kylie Dingwall

Menzies School of Health Research

Stefanie Puszka

Menzies School of Health Research

Jaqueline Hughes

Menzies School of Health Research

David Kavanagh

Queensland University of Technology

Alan Cass

Menzies School of Health Research

Kirsten Howard

The University of Sydney

Sandawana Majoni

Menzies School of Health Research Global Health Division

Research article

Keywords: Indigenous wellbeing, e-mental health, chronic kidney disease

Posted Date: February 17th, 2020

DOI: <https://doi.org/10.21203/rs.2.16700/v2>

License: This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

[Read Full License](#)

Version of Record: A version of this preprint was published at BMC Nephrology on April 15th, 2020. See the published version at <https://doi.org/10.1186/s12882-020-01776-y>.

Abstract

Background: Chronic kidney disease is an increasingly common health problem for Aboriginal and Torres Strait Islander people. It is associated with multiple concurrent psychosocial stressors which frequently result in negative impacts on emotional and social wellbeing. There is a need for well-designed intervention studies to provide evidence of effective treatment for comorbid depression or other mental illness in this setting. Attention to early phase piloting and development work has been recommended when testing complex interventions. This paper documents feasibility testing and adaptation of an existing culturally responsive brief wellbeing intervention, the Stay Strong App, and three commonly used wellbeing outcome measures, in preparation for a clinical trial testing effectiveness of the intervention.

Methods: The Stay Strong App has not been used in the setting of Chronic Kidney Disease before. It is reviewed and adapted for people with comorbid Chronic Kidney Disease and wellbeing concerns through expert consensus between research team and an Expert Panel. The outcome measures (Kessler 10, Patient Health Questionnaire 9, and EuroQoL) are valid, reliable, and commonly used tools to assess various aspects of wellbeing, which have also not been used in this context before. Feasibility and acceptability are examined and developed through 3 stages: Pilot testing in a purposive sample of five haemodialysis patients and carers; translation of outcome measures through collaboration between the Aboriginal Interpreter Service, Aboriginal and Torres Strait Islander research officers and the research team; and conversion of translated outcome measures to electronic format.

Findings: Research team and expert panel consensus led to adaptation of the Stay Strong App for renal patients through selective revision of words and images. Pilot testing identified challenges in delivery of the wellbeing measures leading to word changes and additional prompts, integration of audio translations in 11 local Indigenous languages within an interactive Outcome Measures App, and related research protocol changes.

Conclusion: Modelling the complex intervention prior to full-scale testing provided important information about the design of both the outcome measures and the intervention. These changes are likely to better support success in conduct of the clinical trial and future implementation of the intervention in clinical settings.

Background

The health and welfare of Aboriginal and Torres Strait Islander Australians is improving in many areas, including life expectancy, educational attainment and child mortality [1]. Furthermore, a significantly higher proportion of Aboriginal and Torres Strait Islander people aged 15 and over reported good health in 2012–13 (37%) than in 2001 (33%). However, chronic kidney disease (CKD) is a serious and increasingly common health problem for Aboriginal and Torres Strait Islander people, especially those who live in remote communities. The most recent National Biomedical Risk Factor Survey (2012-13), estimated that while 10% of Australians have biomedical signs of CKD, a higher proportion (23%) of Aboriginal and Torres Strait Islander adults were estimated to have CKD, with a heavier burden of 39% of adults affected in remote areas [2]. CKD is categorised into five stages according to kidney function and evidence of kidney damage. End-stage renal disease (ESRD) or CKD-5 is the most severe form of CKD, where renal

dialysis or kidney transplant is required for survival [3]. In 2012-13 the incidence rate of CKD-5 among Aboriginal and Torres Strait Islander Australians was 6.6 times that for non-Aboriginal and Torres Strait Islander Australians, and Aboriginal and Torres Strait Islander Australians were ten times as likely as non-Aboriginal and Torres Strait Islander Australians to be hospitalised for this disease [4].

People with CKD sustain many losses - physical functions, cognitive abilities, and role in the family and workplace [5], and depression is common in those undergoing dialysis (25% when assessed by clinical interview, 40% when assessed by self-report measures)[6]. Depressive symptoms increase the risk of poor outcomes in people with ESRD on dialysis [7]. A Central Australian qualitative study describes the intense loneliness and social isolation of haemodialysis treatment as a prominent factor in missed treatment attendance [8, 9]. Most Aboriginal and Torres Strait Islander people with ESRD on dialysis in the Northern Territory of Australia have to relocate several hundred kilometres from their remote and very remote communities to access centrally based assisted-haemodialysis which is required thrice weekly [10]. This results in dislocation and social isolation, and the possibility that personal circumstances deteriorate further with time and disease progression [11].

Recent policy changes have enabled funding for renal nurses and Aboriginal Health Practitioners working in remote dialysis services [12]. Despite this investment, most renal patients from remote communities will continue to be treated in urban centres in the foreseeable future. The psychosocial implications of ESRD, compounded by the separation of patients from their communities and families, requires attention and targeted interventions. Evidence of effective treatment for depression or other mental illness in Aboriginal and Torres Strait Islander people (with or without co-occurring disorders) however, is difficult to find. Despite recognition that psychosocial factors are associated with morbidity and mortality in many chronic conditions, including CKD, well-designed intervention studies are lacking [5, 7]. One relevant intervention for consideration in this setting is the AIMhi Stay Strong App.

The Stay Strong App is the electronic version of one of the only formally evaluated, culturally responsive, mental health interventions for Aboriginal and Torres Strait Islander people. It was developed through the Northern Territory (NT) Aboriginal and Islander Mental Health Initiative (AIMhi). This brief intervention was designed in collaboration with local Aboriginal mental health workers (AMHW) through exploration of local Aboriginal and Torres Strait Islander perspectives of mental health [13, 14]. It combines problem solving therapy and motivational interviewing, to create a 'low-intensity' treatment utilising a holistic, strengths-based approach with pictorial tools. The paper-based intervention was translated into tablet application format in 2013 with subsequent evaluation providing evidence of feasibility and acceptability [15].

Testing of a wellbeing intervention also requires the use of appropriate and psychometrically sound measures. Kessler Distress Scale (K-10), Patient Health Questionnaire (PHQ-9) and EuroQoL (EQ-5D) are valid, reliable, and commonly used tools. However, these tools have not as yet been used to measure outcomes for Aboriginal and Torres Strait Islanders with CKD. K-10 is a measure of psychological distress with strong links between high scores and anxiety and depression. It is one of the routine outcome

measures used by Australian public mental health services and has been used in full and abbreviated forms in state and nation-wide Aboriginal and Torres Strait Islander health surveys. It is chosen as the primary outcome measure in the absence of a robust and culturally responsive 'wellbeing' measure. PHQ-9 assesses severity of depression and has shown diagnostic, criterion and construct validity [16]. It has been tested with Aboriginal and Torres Strait Islander groups and adapted to include plain English response categories [17, 18] with additional specific adaptation for the Central Australian context [19]. Although there is overlap between the PHQ 9 and the Kessler 10, they are also complementary with the broader measurement of 'emotional distress' through use of the Kessler 10 complemented by the greater specificity of the PHQ 9 in measuring 'depression'. The EQ-5D is a widely utilised multi-attribute utility instrument used for estimating utility weights for calculation of QALYs [20]. Although important work has been undertaken in Central Australia and nationally to adapt the English version of the PHQ-9 into Aboriginal English, none of the above outcome measures have been translated to Aboriginal and Torres Strait Islander languages [21, 22]. This is particularly relevant to research in the NT setting where most Aboriginal and Torres Strait Islander people speak English as a second or third language [23, 24].

In recognition that there are specific difficulties in defining, developing, documenting, and reproducing complex interventions that are subject to more variation than a drug, the Medical Research Council, developed a Framework for the Development and Evaluation of RCTs for Complex Interventions to Improve Health [25]. The framework recognises the specific difficulties in testing complex interventions, which may involve numerous interacting components within experimental and control interventions, and challenging protocol requirements for those delivering the intervention. In particular, the updated guidelines recommend greater attention to early phase piloting and development work, and recognition that complex interventions may work best if they are tailored to local contexts [26]. They emphasise that qualitative testing through focus groups, preliminary surveys, or case studies can help to define relevant components. This present study describes use of multimethod design to pilot and adapt outcome measures and the Stay Strong App prior to commencement of a clinical trial testing effectiveness. Such development work can also assist in rendering the tools appropriate, respectful, and relevant to the study population [27].

Methods

Study Design and ethical approval: A multi-method approach was used for adaptation of the Stay Strong App intervention to the local context, and for pilot testing and further development of the outcome measures. Ethical approval for the research program was granted by relevant ethics committees (ref HREC 12-1881 and CAHREC 12-100,) including an Aboriginal sub-committee.

Research team and expert panel: The 8-member research team comprised five non-Indigenous members with expertise in mental health and kidney health research in Aboriginal and Torres Strait Islander settings, a Torres Strait Islander renal physician and research fellow, and two Aboriginal and Torres Strait Islander research officers, one of whom spoke five Central Australian Aboriginal languages. A 9-member expert panel was established, consisting of two renal physicians, a renal dietician, four renal health

nurses, one of whom is also Chief Executive Officer of Purple House (an Indigenous-owned and operated dialysis service based in Alice Springs), a cultural consultant and Aboriginal Elder from Central Australia, and a renal transplant recipient. The expert panel assisted the research team in adaptation of the Stay Strong App for renal patients. The research team also worked in collaboration with the Northern Territory Government Aboriginal Interpreter Service (AIS), which has offices in Darwin and Alice Springs and employs approximately 30 interpreters. The service provides interpreting and translation for the major languages of the Northern Territory and employs a further 400 casual interpreters covering nearly 100 languages and dialects.

Adaptation of the Stay Strong App

The Stay Strong App has five sections: review of family, strengths, worries, and tips for wellbeing prior to setting life style goals for change. The expert panel reviewed the app and proposed changes. For example, given the specific dietary needs of renal patients some of the dietary suggestions within the app required adaptation. The recommended changes were then presented to the research team (Table 1). Further consultation within the team, the panel and with Aboriginal research team members led to revision of wording and images until consensus was reached.

Table 1. Stay Strong app changes for Aboriginal and Torres Strait Islander people with Chronic Kidney Disease

Pilot testing of outcome measures

The chosen outcome measures (Kessler 10, Patient Health Questionnaire 9, and EuroQoL) were examined and adapted through 3 stages: pilot testing of feasibility and acceptability in a purposive sample of five haemodialysis patients and carers; translation of outcome measures through collaboration between the Aboriginal Interpreter Service, Aboriginal and Torres Strait Islander research officers and the research team into 11 Aboriginal languages (Warlpiri, Arrernte, Luritja, Pitjantjatjara, Alayawara, Tiwi, Kriol, Yolngu Matha, Ngangikurranggurr, Murrinh Patha, Anindilyakwa), and conversion of paper-based outcome measures to electronic format.

Participants and Setting: The Western Desert Nganampa Walytja Palyantjaku Tjutaku (WDNWPT) Aboriginal Corporation runs Purple House, which has its headquarters in Alice Springs and provides dialysis and support to Aboriginal and Torres Strait Islander people with ESRD. Pilot testing of the paper-based version of outcome measures along with the Stay Strong App was carried out in a purposive sample of haemodialysis patients and carers, who were opportunistically recruited while attending Purple House on the morning that pilot testing commenced. Criteria for inclusion were: identification as Aboriginal and Torres Strait Islander, ability and willingness to participate, self-assessed facility with English language (no funding was allocated for interpreters within the pilot testing), age of 18 years or more, provision of oral informed consent, and ineligibility for the later clinical trial. Those who were eligible for the pilot testing but not the later trial included haemodialysis patients usually living in remote

Original wording or image	Revised wording or image
Strengths	
Good tucker	Healthy food
Spirituality	Strong spirit
Think positive	Think happy
Exercise	Change image representing football to one which shows activities around the house or going for a walk.
Music or Dance	Change icon to man and woman with painted bodies
Missing culture and country	Change icon to man and woman with painted bodies and picture of landscape
Having goals	Music and Dance
Worries	
Unhealthy lifestyle	Combine icons to show both unhealthy food and inactivity
Physical Illness	Sickness / Being sick
Anxious and Sadness	Worried or sad
Stay strong tips	
Eat Fruit and Vegie	Understand what healthy diet works for you - talk to dietitian
Drink Water	
Make new friends and do new things	Use time wisely
Additional prompt	Attend appointments / clinics/ dialysis
Additional prompt	Talk to your care team

communities who were visiting Alice Springs short term, as well as carers of haemodialysis patients.

Data collection: Verbal informed consent was obtained by the local (non-Indigenous) research officer, using a pictorial, plain English flip chart and a plain English information sheet developed in collaboration with Aboriginal research officers that explained the objectives of the project and the confidential handling of their data. Ethics approval was obtained to gain verbal rather than written consent considering the expected rates of written English literacy in this population. The pilot testing process was divided into three parts: 1) completion of the three paper-based outcome measures 2) completion of the Stay Strong App intervention; 3) completion of a semi-structured interview exploring ease of use, appropriateness and relevance of each tool. Responses during the first two parts of the pilot testing process were entered on the paper-based version of the outcome measures and into the Stay Strong App. The semi-structured interview responses were audio-recorded, and participant comments, suggestions, questions and non-verbal responses were noted, and later summarized and grouped into categories and thematically analysed. Participants were asked about each questionnaire: "How was that one? Anything you didn't like

about that one? Any questions you didn't like or were hard to answer/not relevant to you?". Participants were then asked about the Stay Strong App: "How did you feel when going through the app? What did you like about it? What didn't you like about it? Is there anything that we could change to improve the Stay Strong App for people on dialysis?"

Results

Stage 1: Pilot testing of outcome measures

Three haemodialysis patients and two carers (three females, two males aged between 51 and 60 years) who spoke English as a second or third language participated in the pilot testing process through two individual and one group interviews (with three participants).

The outcome measures were generally well received, but several changes were recommended. The ten-item K-10 measure offers response categories of five frequency levels related to the past two weeks while the nine-item PHQ-9 uses four frequency levels and is scored with reference to the last two weeks. The transition between the four week and two-week time frames in the different scales was not easily followed by the participants and required further explanation. Two K-10 questions (relating to the experience of '*hopelessness*' and '*worthlessness*') elicited a lack of verbal response. The researcher intentionally paused to provide time for participants to reflect on the questions and avoided rushing the response or interpreting silence as lack of understanding. Often the silence represented contemplation from which an answer later emerged. This approach was valuable but contributed to the length of the process. Where problems with understanding were encountered, alternative wording was discussed. After alternative words in English were presented, the group of three discussed the concepts in a common Aboriginal language (Pitjantjatjara) for several minutes before reaching consensus about alternatives. Alternatives proposed to the term 'hopeless' included '*without hope*', '*not feeling good*', '*waking up like there is no hope*', and '*what's the point of getting up*'. An alternative to the term 'worthless' was '*no one want to know you*'.

One PHQ-9 question ('*Have you been talking slowly or moving around really slow?*') required further explanation. In addition, the transition from five frequency response options in the K-10 to four in the PHQ-9 led participants to request the missing category ('*some of the time*') as a useful available option. The EQ-5D was the easiest questionnaire to administer and was understood with ease in part because of its immediate time frame (today) but possibly also related to user-friendly and holistic attributes gained through its extensive development process within the multi lingual and multidisciplinary EuroQol Group [28]. There was nevertheless some difficulty in distinction between the '*slight*', '*moderate*' and '*severe*' response categories for some items with participants struggling to identify the difference between the three options.

Participants responded positively to the Stay Strong App intervention, for example: '*ewa (yes) other people would like it; when they see it (the people who keep me strong) on the app they'll start talking; I think it's really good*'. No specific changes to the app were recommended. Feedback about the process of

completing outcome measures also included positive comments: *'good to answer'; 'made me feel better'; 'I really like that one, was good to talk about that'*. There were also indications that the process was somewhat arduous with comments such as: *'a lot to answer'; 'too long'; 'feel too tired'* with related body language noted during the session (standing up, walking away, or answering the phone). One participant suggested dividing the process into two separate sessions *'Maybe next time catch up again'*.

One other comment suggested the questions *'need more explaining... it's different English and Aboriginal and Torres Strait Islander languages... the words around feelings'*. While another said, *'That was a lot to answer in one go...(but) good to ask how I feel... let it out... made me feel better'*. Distractions within the environment (noise, people and activity) also appeared to contribute to difficulty in attending throughout the assessments and intervention process. The researcher observed that fatigue or boredom appeared to relate to two issues: the length of the assessment process (influenced by the above-mentioned challenges of language and distractions within the environment), and repetition within the outcome measures. The repetition within the outcome measures occurs because there is considerable overlap between the PHQ-9 depression scale and the Kessler 10 scale. For example, both explore symptoms of depression using similar wording.

Stage 2. Outcome measures forward translation

The research team undertook a four-step process of forward translation of the outcome measures. The *first step* involved determination of the eleven most widely spoken Aboriginal languages (including Kriol) in each of the two regions in which the research was undertaken through consultation between research team, and the Aboriginal Interpreter Service and service providers.

Stage 3: Paper to electronic outcome assessments with guiding protocols

Finalised tools

The revised Stay Strong App has incorporated the recommended wording and image changes. The completed Outcome Measures App is in electronic tablet format. Each of the three outcome measures (K-10, PHQ-9 and EQ-5D) is supported by 11 language options with visual cues and optional audio files. Both tools were finalised in preparation for use as assessment and treatment tools within a clinical trial of effectiveness of the MCP intervention for chronic kidney disease patients.

Discussion

By taking a phased approach to the development and evaluation of complex interventions through piloting and feasibility work, researchers can have greater confidence that the intervention can be delivered as intended both through the clinical trial and potential later implementation within routine care. This study found that miscommunication and fatigue were potential barriers to success. These challenges often arise when research protocols require multiple outcome measures to be completed in a structured and consistent manner. The difficulty is further complicated in the Northern Territory by the

high numbers of Aboriginal language speakers, the multiple languages which are spoken by patients, the low number of service providers speaking Aboriginal languages, and the relatively few available interpreters. The study allowed potential challenges to be addressed through adaptation of tools and processes and confirmed the importance of working together with Aboriginal researchers, interpreters and community members to find solutions.

Time frames were one of the key concepts within the outcome measures that were not easily understood. This difference between Aboriginal and Torres Strait Islander and Western ways of measuring and anchoring time has been identified and described in detail in many other settings [29]. Difficulties with terms such as ‘hopelessness’ have also been encountered elsewhere. Brown et al reported similar translational difficulties for bilingual experts who felt that *‘the overarching equivalent for the term was the constellation of depressive feelings and therefore left hopelessness out of the PHQ-9 adaptation’* [19]. Key solutions proposed to deal with miscommunication and fatigue were embedded into the accompanying assessment protocols and included:

- Identifying mutually agreed quiet places for the assessment
- Allowing participants time to contemplate and generate their responses
- Allowing interviews to be divided into consent, assessment and treatment sessions if required
- Presence of interpreters and Aboriginal and Torres Strait Islander research officers wherever possible
- Identifying alternative prompting phrases to deal with items linked with difficulty in translation

The addition of the prompt of “no one want to know you” for the K10 “worthless” item may be considered to introduce a social aspect that is not explicitly in the original item. This clarification reflects an important aspect of many Indigenous cultures including Aboriginal and Torres Strait Islander people, where self-concepts are inextricably linked to family and community [30].

In recognition of the burden of symptoms accompanying end stage kidney disease, patient experience measures are under development internationally to inform patient care needs and clinical quality measures [31]. We have demonstrated that Western understanding of ESRD symptoms differ from Aboriginal peoples understanding of symptoms, but we have enabled a validation of Aboriginal-reported experience and symptom measures and scoring of measures in this study. This research is highly relevant to health services and patients, and will be transferable in quality audit and patient care for Aboriginal patients in this region [11].

Conclusions

Aboriginal and Torres Strait Islander people with Chronic Kidney Disease Stage 5 (CKD-5) face many wellbeing challenges. Their unique experiences require the development of targeted interventions supported by evidence of effectiveness obtained through robust research design. However, researchers

must recognize that research practices and processes and related interventions are embedded in Western biomedical knowledge traditions; and may not translate into Aboriginal and Torres Strait Islander expectations of healthcare and research, ways of relating to people and broader ontologies of health and care. Key learnings from our process are that modelling the complex intervention prior to full scale testing with Aboriginal and Torres Strait Islander researchers, service providers and end users provided important information about the design of both the outcome measures and the intervention. The consequent changes are likely to better support success in conduct of the clinical trial and future implementation of the intervention in clinical settings. This study reports on the initial phase of preparation for a clinical trial seeking to find ethical, respectful and effective research strategies through translation and adaptation of the research tools and processes.

Abbreviations

AIMhi: Aboriginal and Islander Mental Health Initiative

AIS: Australian Interpreter Service

AMHW: Aboriginal mental health worker

CKD: Chronic kidney disease

CKD-5: Chronic Kidney Disease Stage 5

EQ5D: EuroQoL

ESRD: End Stage Renal Disease

K10: Kessler Psychological Distress Scale

NT: Northern Territory

PHQ-9: Patient Health Questionnaire

QoL: Quality of Life

QALY: Quality adjusted life years

RCT: Randomised controlled trial

WDNWPT: Western Desert Nganampa Walytja Palyantjaku Tjutaku Aboriginal Corporation

Declarations

Acknowledgments

Authors would like to thank all of the staff and patients at Purple House for their assistance with this study and Associate Investigators Cherian Sajiv, William Majoni and Sarah Brown.

Funding

This project is supported by a National Health and Medical Research Council (NHMRC) project grant (GNT# 1098311). JH was supported by NHMRC Fellowship (GNT# 1092576). The funding source had no input into the design of the study or the preparation of this manuscript and the views expressed in this publication are those of the authors and do not reflect the views of NHMRC.

Availability of data and materials

Not applicable.

Authors' contributions

KD and TN were major contributors to the conception and design of the study, data interpretation and presentation and drafted the manuscript. MS was a major contributor to the conception and design of the study, conducted data collection and data analysis and assisted with writing and reviewing the manuscript. AC, JH, KH, and SP contributed to the design of the study, and assisted with writing and reviewing the manuscript. All authors read and approved the final manuscript.

Ethics approval and consent to participate

This study has been approved by the Central Australian Human Research Ethics Committee (CAHREC No: HREC-16-406) and the Human Research Ethics Committee (HREC) for the NT Department of Health and Menzies School of Health Research (HREC-16-2599), including an Aboriginal subcommittee. Verbal consent to participate was used rather than written consent and this was specifically approved by both above ethics committees. Our target population is Indigenous people. Our previous studies suggested that some Indigenous people with low literacy find written forms of communication a disempowering experience. We sought individual oral consent from each participant after detailed discussion about the purpose, methods and demands, risks and potential benefits of the study (as outlined in the information sheet). We asked the participants if they understood the information provided and if they consented to participation. Their response was recorded by the researcher. Participant's willingness to complete the assessment scales and brief intervention session were further confirmation of their consent to participate.

Consent for publication

Not applicable.

Competing interests

KD, TN and DK developed the Stay Strong App which is a paid App. Menzies receives the limited revenue from App sales which is used for maintenance of the App. JH, AC, MS, KH, SB, CS, SP, and SM have no competing interests.

References

1. Australian Institute of Health and Welfare: **The health and welfare of Australia's Aboriginal and Torres Strait Islander peoples**. In: *Cat no IHW 147*. Canberra: AIHW; 2015.
2. Australian Institute of Health and Welfare: **Cardiovascular disease, diabetes and chronic kidney disease - Australian facts: Prevalence and incidence**. In: *Cardiovascular, diabetes and chronic kidney disease Series no 2*. Canberra: AIHW; 2014.
3. Australian Institute Health and Welfare: **Australia's health 2016**. In: *Australia's health series no 15*. Canberra: AIHW; 2016.
4. Australian Institute of Health and Welfare: **Chronic kidney disease in Aboriginal and Torres Strait Islander people 2011**. In: *Cat no PHE 151*. Canberra: AIHW; 2011.
5. Patel SS, Peterson RA, Kimmel PL: **The impact of social support on end-stage renal disease**. *Seminars in Dialysis* 2008, **18**(2):98-102.
6. Palmer S, Vecchio M, Craig JC, Tonelli M, Johnson DW, Nicolucci A, Pellegrini F, Saglimbene V, Logroscino G, Fishbane S *et al*: **Prevalence of depression in chronic kidney disease: systematic review and meta-analysis of observational studies**. *Kidney International* 2013, **84**:179-191.
7. Kimmel PL, Peterson RA: **Depression in patients with end-stage renal disease treated with dialysis: Has the time to treat arrived?** *Clinical Journal of The American Society of Nephrology* 2006, **1**:349-352.
8. Devitt J, McMasters A: **'They don't last long': Aboriginal patient experience of end-stage renal disease in Central Australia**. *Nephrology* 1998, **4**:S111-S117.
9. Anderson K, Cunningham J, Devitt J, Preece C, Cass A: **"Looking back to my family": Indigenous Australian patients' experience of hemodialysis**. *BMC Nephrology* 2012, **13**(114).
10. Hughes JT, Majoni SW, Barzi F, Harris TM, Signal S, Lowah G, Kapojos J, Abeyaratne A, Sundaram M, Goldrick P *et al*: **Incident haemodialysis and outcomes in the Top End of Australia**. *Australian health review : a publication of the Australian Hospital Association* 2019.
11. Hughes J, Dembski L, Kerrigan V, Majoni SW, Lawton PD, Cass A: **Indigenous Patient Voices: Gathering Perspectives - Finding Solutions for Chronic and End Stage Kidney Disease**. *Nephrology* 2018, **23**:5-13.
12. Hughes J, Cass A: **Creating a sustainable health care model for assisted dialysis in very remote Australia**. In: *RACP State e-Bulletin, Northern Territory*. vol. August. Sydney: RACP News; 2018.
13. Nagel T, Robinson G, Trauer T, Condon J: **An Approach to Treating Depressive and Psychotic Illness in Indigenous Communities**. *Australian Journal of Primary Health* 2008, **14**.

14. Nagel T, Robinson G, Condon J, Trauer T: **Approach to treatment of mental illness and substance dependence in remote Indigenous communities: Results of a mixed methods study.** *Australian Journal of Rural Health* 2009, **17**(4):174-182.
15. Dingwall K, Puszka S, Sweet M, Nagel T: **Like Drawing Into Sand”: Acceptability, Feasibility, and Appropriateness of a New e-Mental Health Resource for Service Providers Working With Aboriginal and Torres Strait Islander People.** *Australian Psychologist* 2015, **50**(1):60-69.
16. Kroenke K, Spitzer RL, Williams JBW: **The PHQ-9: Validity of a brief depression severity measure.** *Journal of General Internal Medicine* 2001, **16**(9):606-613.
17. Esler DM, Johnston F, Thomas D, Davis B: **The validity of a depression screening tool modified for use with Aboriginal and Torres Strait Islander people.** *Australian and New Zealand Journal of Public Health* 2008, **32**(4):317-324.
18. Esler DM, Johnston F, Thomas D: **The acceptability of a depression screening tool in an urban, Aboriginal community-controlled health service.** *Australian and New Zealand Journal of Public Health* 2007, **31**(3):259-263.
19. Brown A, Mentha R, Rowley KG, Skinner T, Davy C, O'Dea K: **Depression in Aboriginal men in central Australia: adaptation of the Patient Health Questionnaire 9.** In: *BMC Psychiatry*. vol. 13; 2013: 217.
20. Devlin NJ, Brooks R: **EQ-5D and the EuroQol Group: Past, Present and Future.** *Applied Health Economics and Health Policy* 2017, **15**(2):127-137.
21. Brown A, Mentha R, Rowley KG, Skinner T, Davy C, K OD: **Depression in Aboriginal men in central Australia: adaptation of the Patient Health Questionnaire 9.** *BMC Psychiatry* 2013, **13**:217.
22. Hackett M., Teixeira-Pinto A., Farnbach S., Glozier N., Skinner .T, Askew D., Gee G., Cass A., A. B: **Validation of a culturally-specific measure to screen for depression (aPHQ-9) in Aboriginal and Torres Strait Islander people: Getting it Right.** *Medical Journal of Australia* Accepted 28 February 2019.
23. **Aboriginal Languages of Central Australia**
[<https://www.clc.org.au/index.php?/articles/info/aboriginal-languages/>]
24. Australian Bureau of Statistics: **The city and the bush: Indigenous wellbeing across remoteness areas.** In: *Australian Social Trends Catalogue No 41020*. Edited by Australian Bureau of Statistics. Canberra: ABS; 2010.
25. Campbell M, Fitzpatrick R, Haines A, Kinmonth AL, Sandercock P, Spiegelhalter D, Tyrer P: **Framework for design and evaluation of complex interventions to improve health.** *BMJ* 2000, **321**(7262):694-696.
26. Craig P, Dieppe P, Macintyre S, Michie S, Nazareth I, Petticrew M: **Developing and evaluating complex interventions: the new Medical Research Council guidance.** *BMJ* 2008, **337**:a1655.
27. National Health and Medical Research Council: **National Health and Medical Research Council, Ethical conduct in research with Aboriginal and Torres Strait Islander Peoples and communities: Guidelines for researchers and stakeholders.** In. Canberra: Commonwealth of Australia; 2018.
28. Rabin R, de Charro F: **EQ-SD: a measure of health status from the EuroQol Group.** *Annals of Medicine* 2001, **33**(5):337-343.

29. Janca A, Bullen C: **The Aboriginal Concept of Time and its Mental Health Implications.** *Australas Psychiatry* 2003, **11**:S40-S44.
30. Australia. National Aboriginal Health Strategy Working Party: **A national Aboriginal health strategy / prepared by the National Aboriginal Health Strategy Working Party.** In. Canberra; 1989.
31. Chen SS, Al Mawed S, Unruh M: **Health-Related Quality of Life in End-Stage Renal Disease Patients: How Often Should We Ask and What Do We Do with the Answer?** *Blood Purification* 2016, **41**(1-3):218-224.